



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 07.02.1997
KOM(97) 38 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa
fiskeriprodukter

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

1. Inom ramen för den årliga samlade granskning som beslutats av rådet vad gäller beviljande av autonoma preferenssystem för fiskeriprodukter har kommissionen undersökt marknaderna och försörjningsbehoven för förädlingsindustrierna för 1997.
2. Med hänsyn till de krav som ställs i gemenskapens interna och externa politik föreslår kommissionen ett visst antal tullåtgärder, i synnerhet tullkvoter, vilka kan säkerställa avsättningen av gemenskapens produktion i enlighet med de förpliktelser och regler som följer av organisationen av den gemensamma marknaden samt försörjningen av beredningsindustrierna på ett sätt som beaktar den internationella marknadssituationen och dennas förväntade utveckling.
3. På dessa villkor skall de tullkvoter som öppnas för berörda produkter reserveras för produkter som är avsedda för beredning och som uppfyller villkoren vad gäller de referenspriser som fastställts eller kommer att fastställas.
4. Vidare anges i detta förslag att öppnandet av dessa tullåtgärder skall börja gälla från och med den 1 mars 1997 för perioder fram till och med den 31 mars 1998 i syfte att göra det möjligt att planera industrins försörjningsbehov utan att skapa obalanser i gemenskapsproducenternas inkomster.

Detta är syftet med bifogade förslag till förordning.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

av den ... 1997

om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa fiskeriprodukter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 28 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Gemenskapens försörjning med fiskar av vissa arter och med fiskfiléer är för närvarande beroende av import från tredje land. Det ligger i gemenskapens intresse att helt eller delvis tillfälligt upphäva tillämpliga tullavgifter för produkterna i fråga inom ramen för gemenskapstullkvoter av lämplig storlek. För att undvika att utvecklingsmöjligheterna för denna produktion i gemenskapen skadas och samtidigt säkerställa en tillfredsställande försörjning för förädlingsindustrierna bör tullkvoter öppnas med tullsatser som varierar beroende på de olika produkternas känslighet på gemenskapens marknad.

I synnerhet bör det ses till att alla gemenskapens importörer har en likvärdig och kontinuerlig tillgång till dessa kvoter och att de tullsatser som föreskrivs för dessa kvoter tillämpas oavbrutet i alla medlemsstater för all import av produkterna i fråga tills dess att kvoterna är tömda.

Det är gemenskapens ansvar att besluta om ett autonomt öppnande av tullkvoter. I syfte att få en effektiv gemensam förvaltning av dessa kvoter finns det dock inga hinder för att medlemsstaterna bemyndigas att ur kvotvolymerna ta ut de kvantiteter som motsvarar deras faktiska import. Denna typ av förvaltning fordrar likväl ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen, vilken i synnerhet bör kunna övervaka graden av utnyttjande av kvotvolymerna och informera medlemsstaterna därom.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Importtullarna för de produkter som anges i bilagan skall tillfälligt upphävas och under angivna perioder tas ut till de nivåer som anges, tills de kvotvolymerna som anges för varje enskild produkt har tömts.
2. Importen av produkterna i fråga skall omfattas av de kvoter som föreskrivs i punkt 1 endast på villkor att priset fritt gränsen, vilket fastställs av medlemsstaterna enligt artikel 22 i rådets förordning (EEG) nr 3759/92 av den 17 december 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter¹,

¹ EGT nr L 388, 31.12.1992, s. 1.

senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 3318/94², minst motsvarar det referenspris som gemenskapen har fastställt eller kommer att fastställa för berörda produkter eller produktkategorier.

Artikel 2

De tullkvoter som föreskrivs i artikel 1 skall förvaltas av kommissionen, som kan vidta varje administrativ åtgärd som är nödvändig för att uppnå en effektiv förvaltning.

Artikel 3

Om en importör i en medlemsstat lämnar en deklARATION om övergång till fri omsättning som innehåller en begäran om att omfattas av preferenssystemet för en produkt som anges i denna förordning och om denna deklARATION godkänns av tullmyndigheterna, skall den berörda medlemsstaten, via ett meddelande till kommissionen, ur motsvarande kvotvolym ta ut en kvantitet som motsvarar behovet.

Ansökningarna om uttag med uppgift om datum för godkännande av deklARATIONerna skall utan dröjsmål sändas till kommissionen.

Uttagen skall godkännas av kommissionen beroende på när tullmyndigheterna i den berörda medlemsstaten har godkänt deklARATIONerna om övergång till fri omsättning och i den utsträckning som den tillgängliga kvotvolymen medger det.

Om en medlemsstat inte utnyttjar de kvantiteter som tagits ut skall den snarast möjligt återföra dessa kvantiteter till motsvarande kvot.

I de fall när begärda kvantiteter överskrider den tillgängliga kvotvolymen skall tilldelningen ske i proportion till de kvantiteter det ansökts om. Kommissionen skall informera medlemsstaterna om gjorda uttag.

Artikel 4

Varje medlemsstat skall tillförsäkra importörerna av berörda produkter en likvärdig och kontinuerlig tillgång till kvoterna i den utsträckning som den tillgängliga kvotvolymen medger det.

Artikel 5

Medlemsstaterna och kommissionen skall ha ett nära samarbete så att det säkerställs att denna förordning efterlevs.

² EGT nr L 350, 31.12.1994, s. 14.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska gemenskapernas officiella tidning.

Den skall tillämpas från och med den 1 mars 1997.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar

Ordförande

BILAGA

Löp-nummer	KN-nummer	Taric- under- numme- r	Varuslag	Kvotvolym (ton)	Kvottull (i %)	Kvotperiod
09.2753	ex 0302 50 10	20	Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) och fisk av arten <i>Boreogadus saida</i> , med undantag av lever, rom och mjölke, färsk, kyld eller fryst och avsedd för beredning (a)(b)	55 000	4	01.04 - 31.12.97
	ex 0302 50 90	11				
		91				
	ex 0302 69 35	10				
	ex 0303 60 11	10				
	ex 0303 60 19	10				
	ex 0303 60 90	10				
	ex 0303 79 41	10				
09.2756	ex 0303 60 11	10	Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) och fisk av arten <i>Boreogadus saida</i> , med undantag av lever, rom och mjölke, fryst och avsedd för beredning (a)(c)	10 000	4	01.04 - 31.12.97
	ex 0303 60 19	10				
	ex 0303 60 90	10				
	ex 0303 79 41	10				
09.2758	ex 0302 70 00	20	Torsklever (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) och lever av fisk av arten <i>Boreogadus saida</i> , avsedd för beredning (a)(b)	400	0	01.04 - 31.12.97
09.2765	ex 0305 62 00	20	Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) och fisk av arten <i>Boreogadus saida</i> , saltad eller i saltlake, inte torkad eller rökt, avsedd för beredning (a)(b)	9 000	4	01.04 - 31.12.97
		25				
		29				
		10				
09.2773	ex 0306 13 10	10	Räkor av arten <i>Pandalus borealis</i> , med skal, färska, kylda eller frysta och avsedda för beredning (a)(b)	6 000	0	01.03 97- 31.03.98
	ex 0306 23 10	11				
		91				

09.2779	ex 0304 90 05	10	Surimi, fryst, avsedd för beredning (a)(b)	4 000	6	01.04 - 31.12.97
09.2780	ex 0304 20 91	10	Filéer av blå grenadiärfisk (Macrouonus novaezelandiae) frysta, och annat fryst kött av blå grenadiärfisk, avsedda för beredning (a)(b)	3 500	6	01.04.97- 31.03.98
	ex 0304 90 97	60				
09.2785	ex 0307 49 59	10	Rör av tioarmad bläckfisk (Omnastrephes spp., med undantag sagittatus, Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.) och Illex spp., frysta, avsedda för beredning (a)(b)	7 000	4	01.04 - 31.12.97
	ex 0307 99 11	10				
09.2786	ex 0307 49 59	20	Tioarmad bläckfisk (Omnastrephes spp., med undantag sagittatus, Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.) och Illex spp., fryst, hel eller armar och fenor, avsedd för beredning (a)(b)	500	4	01.04 - 31.12.97
	ex 0307 99 11	20				
09.2788	ex 0302 40 05	10	Sill och strömming (Clupea harengus, Clupea pallasii), med undantag av lever, rom och mjölke, färsk, kyld eller fryst och avsedd för beredning (a)(b)	20 000	0	01.09.97- 14.02.98
	ex 0302 40 98	10				
	ex 0303 50 05	10				
	ex 0303 50 98	10				

a) Kontrollen av att produkterna används för detta särskilda ändamål skall ske i enlighet med de gemenskapsbestämmelser som utfärdats på detta område.

b) Produkterna får omfattas av denna tullkvot när de är avsedda för någon typ av hantering, dock inte när de endast är avsedda för en eller flera av följande typer av hantering:

- Rensning, urtagning, borttagning av stjärt, avlägsnande av huvud.
- Styckning, med undantag för filetering, framställning av sidor eller styckning av frysta block.
- Stickprovstagning, sortering.
- Märkning.
- Förpackning.
- Kylning.
- Frysning.
- Djupfrysning.
- Upptining, urbening.

c) Produkterna får omfattas av denna tullkvot endast när de är avsedda för nedsaltning eller torkning.

Produkterna får inte omfattas av denna tullkvot när de är avsedda för annan typ av behandling (eller hantering) som ger rätt till att omfattas av kvoten, när denna behandling (eller hantering) äger rum i detaljhandelsledet eller i återställandeledet. Sänkningen av tullavgifterna är endast tillämplig för fisk som är avsedd för mänsklig konsumtion.

FINANSIERINGSÖVERSIKT

1. Berörd budgetpost: Kapitel 12, artikel 120.
2. Rättslig grund: Artikel 28 i Romfördraget.
3. Beskrivning av tullåtgärden: Förslag till rådets förordning (EG) om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa fiskeriprodukter.
4. Syfte: Att på förmånliga villkor säkerställa gemenskapens förädlingsindustriers försörjningsbehov.
5. Beräkningsmetod:

Löpnummer	Förändring av kvotvolym (ton)	Förändring av uppskattat pris (ecu/ton)	Förändring av normal tull (i %)	Förändring av kvottull (i %)	Uppskattad förändring av intäktsförluster jämfört med föregående kvotperiod (ecu)
09.2753	-5 000 (tidigare förändring: 60 000)	-94 (tidigare pris: 1 270)	0 (tidigare tull: 12)	0,5 (tidigare tull: 4,5)	-540 600 (tidigare förlust: 5 715 000)
09.2756	10 000	0 (ursprungligt pris: 1 193)	0 (ursprunglig tull: 12)	0 (ursprunglig tull: 4)	954 400
09.2758	0 (tidigare förändring: 400)	-92 (tidigare pris: 1 588)	0 (tidigare tull: 10)	0 (tidigare tull: 0)	-3 680 (tidigare förlust: 63 520)
09.2765	0 (tidigare förändring: 9 000)	-121 (tidigare pris: 3 048)	0 (tidigare tull: 13)	0 (tidigare tull: 4)	-98 010 (tidigare förlust: 2 468 880)
09.2773	0 (tidigare förändring: 6 000)	103 (tidigare pris: 3 099)	0 (tidigare tull: 12)	0 (tidigare tull: 0)	74 160 (tidigare förlust: 2 231 280)
09.2779	500 (tidigare förändring: 3 500)	370 (tidigare pris: 1 829)	0 (tidigare tull: 15)	0 (tidigare tull: 0)	359 175 (tidigare förlust: 960 225)
09.2780	0 (tidigare förändring: 3 500)	-759 (tidigare pris: 2 074)	0 (tidigare tull: 10,5)	0 (tidigare tull: 6)	-119 543 (tidigare förlust: 326 655)

09.2785	3 500 (tidigare förändring: 3 500)	-110 (tidigare pris: 1 475)	0 (tidigare tull: 8)	0 (tidigare tull: 4)	175 700 (tidigare förlust: 206 500)
09.2786	0 (tidigare förändring: 500)	-110 (tidigare pris: 1 475)	0 (tidigare tull: 8)	0 (tidigare tull: 4)	-2 200 (tidigare förlust: 29 500)
09.2788	- 20 000 (tidigare förändring: 40 000)	75 (tidigare pris: 275)	0 (tidigare tull: 15)	0 (tidigare tull: 0)	-600 000 (tidigare förlust: 1 650 000)

Total uppskattad förändring av intäktsförluster i förhållande till den föregående kvotperioden: **199 402 ecu**

6. Bestämmelser om bedrägeribekämpning: Bestämmelserna om förvaltning av tullkvoter innehåller nödvändiga åtgärder för att förebygga och ge skydd mot bedrägeri och oegentligheter.

ISSN 1024-4506

KOM(97) 38 slutlig

DOKUMENT

SV

03 02 01

Katalognummer : CB-CO-97-035-SV-C

ISBN 92-78-15494-6

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg